Porównanie tłumaczeń Ezechiela 33:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I przychodzą do ciebie jak na zgromadzenie ludu, siadają przed tobą – mój lud\* – i słuchają twoich słów, lecz ich nie stosują, bo oni spełniają miłostki\*\* własnych ust, uganiają się za niegodziwym zyskiem ich serca.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) mój lud : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) miłostki, עֲגָבִים (‘agawim), hl, em. na: kłamstwa, כְזָבִים , por. G, ψεῦδος. [↑](#footnote-ref-3)